

Số: 91 /XLĐK-HĐQT

Hà Nội, ngày 25 tháng 01 năm 2014

## BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY (năm 2013)

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.

- Tên công ty đại chúng: **Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC).**
- Địa chỉ trụ sở chính: **Tầng 25, Toà nhà CEO, Đường Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội.**
- Điện thoại: **04.37689291** Fax: **04.37689290**
- Vốn điều lệ: **4.000.000.000.000 đồng.**
- Mã chứng khoán: **PVX**

### I. Hoạt động của Hội đồng quản trị (năm 2013):

#### 1. Các cuộc họp của Hội đồng quản trị:

Stt	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ	Lý do không tham dự
1	Ông Bùi Ngọc Thắng	Chủ tịch	21	100%	
2	Ông Trần Minh Ngọc	Thành viên	21	100%	
3	Ông Bùi Ngọc Hưng	Thành viên	21	100%	
4	Ông Nguyễn Huy Hòa	Thành viên	21	100%	
5	Bà Nguyễn Thị Thu Hương	Thành viên	20	95,2%	Công tác

#### 2. Hoạt động giám sát của Hội đồng quản trị đối với Ban Tổng giám đốc thông qua:

- Hội đồng quản trị theo sát và giám sát Ban Tổng giám đốc để triển khai thực hiện đầy đủ các nội dung Nghị quyết Hội đồng quản trị đã đề ra.
- Hội đồng quản trị tham dự và có ý kiến trong các cuộc họp giao ban công tác định kỳ của Ban Tổng giám đốc.
- Hội đồng quản trị theo dõi và nắm bắt quá trình điều hành kinh doanh, thông qua các báo cáo, văn bản của Ban Tổng giám đốc gửi báo cáo Hội đồng quản trị.
- Hội đồng quản trị phối hợp cùng Ban Kiểm soát tổ chức hoạt động kiểm tra, giám sát đối với hoạt động kinh doanh và công tác quản lý của Tổng công ty.

#### 3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị: Không có tiểu ban.

### II. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Báo cáo năm 2013):

STT	Số nghị quyết	Ngày	Nội dung
1	27/NQ-XLĐK	14/01/2013	Chấp thuận chủ trương mở bảo lãnh hợp đồng NW14- SHL1 "Xây dựng Âu tàu và trung tâm điều khiển của Âu Rạch Chanh"
2	28/NQ-XLĐK	15/01/2013	Điều chỉnh Hợp đồng chuyển nhượng cổ phần PVSB giữa PVC và PTSC

3	38/NQ-XLDK	17/01/2013	Chấp thuận phương án góp vốn của PVC tại PVC-MS
4	39/NQ-XLDK	17/01/2013	Chấp thuận chủ trương giải thể Ban chuẩn bị Đầu tư Dự án Tháp Dầu khí VN
5	46/NQ-XLDK.	25/01/2013	Chấp thuận chủ trương mở bảo lãnh dự thầu gói thầu " Thi công nạo vét lần đầu các công trình biển"
6	57/NQ-XLDK	30/01/2013	Thu phí cung cấp dịch vụ quản lý theo NQ 5114 của HĐTV Tập đoàn DKVN
7	68/NQ-XLDK.	01/02/2013	Chấp thuận phương án triển khai các công việc cấp thiết tại dự án Nhà máy sản xuất Ethanol Phú Thọ
8	69/NQ-XLDK	01/02/2013	Chấp thuận công tác cán bộ Trương Quốc Dũng
9	73/NQ-XLDK	05/02/2013	Chấp thuận công tác cán bộ PVC-IC
10	78/NQ-XLDK.	05/02/2013	Kiểm toàn nhân sự Hội đồng quản trị và Người đại diện theo Pháp luật của TCT PVC
11	85/NQ-XLDK	06/02/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-Đông Đô
12	86/NQ-XLDK	06/02/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-ME
13	87/NQ-XLDK	06/02/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC- PT
14	88/NQ-XLDK	06/02/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC- TB
15	89/NQ-XLDK	06/02/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-Mekong
16	90/NQ-XLDK	06/02/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-MS
17	91/NQ-XLDK	06/02/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-HN
18	92/NQ-XLDK	06/02/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-MT
19	93/NQ-XLDK	06/2/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-Petroland
20	94/NQ-XLDK	06/2/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC Land
21	95/NQ-XLDK	06/2/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-TH
22	96/NQ-XLDK	06/2/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-IC
23	97/NQ-XLDK	06/2/2013	Chấp thuận kế hoạch SXKD năm 2013 của công ty PVC-Phú Đạt
24	106/NQ-XLDK	20/2/2013	Chấp thuận chủ trương giải thể Ban điều hành Dự án Tây Nam Bộ
25	107/NQ-XLDK	21/2/2013	Chấp thuận chủ trương đổi tên Ban điều hành dự án Nhà máy Khí điện Nhơn Trạch 2 thành ban điều hành các Dự án của PVC tại Phía Nam
26	115/NQ-XLDK	26/2/2013	Chấp thuận kiện toàn cơ cấu tổ chức tại PVC-PT
27	117/NQ-XLDK	27/2/2013	Chấp thuận kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2013 của công ty PVC-Duyên Hải
28	118/NQ-XLDK	27/2/2013	Chấp thuận công tác cán bộ
29	130/NQ-XLDK	7/3/2013	Chấp thuận công tác cán bộ
30	144/NQ-XLDK	22/3/2013	Chấp thuận công tác cán bộ Nguyễn Ngọc Chiến
31	158/NQ-XLDK	28/3/2013	Chấp thuận công tác cán bộ Trần Quốc Bình
32	167/NQ-XLDK	02/4/2013	Thông qua nội dung báo cáo của Người đại diện phần vốn của PVC tại PVC-MS về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
33	172/NQ-XLDK	04/4/2013	Thay đổi Người đại diện phần vốn của PVC tại PVSD
34	174/NQ-XLDK	04/4/2013	Chấp thuận chủ trương chuyển nhượng tài sản, công cụ dụng cụ của Phòng thí nghiệm Las-XD 736 cho PVC-TH
35	177/NQ-XLDK	04/4/2013	Điều chỉnh Kế hoạch 05 năm (2011-2015), Chiến lược phát triển đến năm 2015 và Định hướng phát triển đến 2025 của TCT PVC
36	187/NQ-XLDK	11/4/2013	Thông qua nội dung Quy chế Quản lý Tài chính của công ty PVC Land

37	190/NQ-XLKD	08/4/2013	Thông qua nội dung báo cáo của người đại diện phần vốn của PVC tại PVC-IC về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
38	192/NQ-XLKD	11/4/2013	Thông qua nội dung báo cáo của người đại diện phần vốn của PVC tại PVC-PT về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
39	200/NQ-XLKD	15/4/2013	Chấp thuận công tác tổ chức, cán bộ
40	203/NQ-XLKD	15/4/2013	Thông qua nội dung báo cáo của Người đại diện phần vốn của PVC tại PVC-Petroland về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
41	204/NQ-XLKD	16/4/2013	Thông qua nội dung báo cáo của người đại diện phần vốn của PVC tại PVC- Đông Đô về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
42	210/NQ-XLKD	17/4/2013	Thông qua nội dung đề án Tái cấu trúc giai đoạn 2013-2015 và Định hướng sau 2015 của TCT
43	235/NQ-XLKD	02/5/2013	Chấp thuận công tác cán bộ
44	239/NQ-XLKD	03/5/2013	Thông qua nội dung báo cáo của Người đại diện phần vốn của PVC tại PVC- Mekong về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
45	250/NQ-XLKD	7/5/2013	Chấp thuận phương án xử lý các khoản công nợ phải thu của Tổng công ty
46	251/NQ-XLKD	8/5/2013	Chấp thuận chủ trương nhận lại máy móc thiết bị của PVC-ME đang thế chấp tại Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt - CN Đông Đô
47	260/NQ-XLKD	13/5/2013	Chấp thuận chủ trương thu nợ của PVC-Metal bằng hình thức đầu tư 02 căn hộ, dự án Chung cư cao cấp, văn phòng, nhà liên kế tại xã Nghi Phú, TP Vinh, Nghệ An
48	261/NQ-XLKD	13/5/2013	Chấp thuận chủ trương nhận chuyển nhượng phần vốn góp của PVC-IDICO tại PVC Phú Đạt để thu hồi công nợ
49	262/NQ-XLKD	13/5/2013	Chấp thuận chủ trương thu nợ của PVC- Petroland và PVC- Metal bằng hình thức đầu tư diện tích sản Văn phòng tại dự án TTMM Tài chính Dầu khí Phú Mỹ Hưng
50	263/NQ-XLKD	13/5/2013	Thông qua nội dung báo cáo của Người đại diện phần vốn của PVC tại công ty PVC-MT về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
51	289/NQ-XLKD	19/5/2013	Bầu chức danh Chủ tịch Hội đồng quản trị Tổng công ty PVC nhiệm kỳ 2012-2017
52	333/NQ-XLKD	03/6/2013	Chấp thuận công tác cán bộ
53	344/NQ-XLKD	07/6/2013	Thay đổi người đại diện phần vốn của Tổng công ty tại các đơn vị
54	400/NQ-XLKD	20/6/2013	Chấp thuận thông qua nội dung phương án phát hành cổ phiếu tăng vốn điều lệ của PVC-MS năm 2013
55	402/NQ-XLKD	20/6/2013	Chấp thuận ứng vốn cho PVC-ME để thi công nạo vét Cảng nhập than của dự án NMNĐ Vũng áng 1
56	422/NQ-XLKD	25/6/2013	Chấp thuận công tác cán bộ Nguyễn Thị Mai Linh
57	424/NQ-XLKD	25/6/2013	Thông qua nội dung báo cáo của Người đại diện phần vốn PVC tại PVC-Land về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của Công ty
58	428/NQ-XLKD	26/6/2013	Ban hành Quy định đánh giá mức độ hoàn thành chức trách nhiệm vụ Người đại diện phần vốn của PVC tại các DN khác
59	430/NQ-XLKD	26/6/2013	Chấp thuận công tác cán bộ ông Lê Minh Nhật
60	433/NQ-XLKD	26/6/2013	Chấp thuận công tác cán bộ tại Công ty CP Địa ốc Dầu khí
61	439/NQ-XLKD	26/6/2013	Thông qua các nội dung tái cấu trúc và công tác sản xuất kinh doanh tại phiên họp HĐQT ngày 26/6/2013

62	448/NQ-XLKD	28/6/2013	Thông qua nội dung báo cáo của người đại diện phần vốn PVC tại PVC-ME về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
63	451/NQ-XLKD	28/6/2013	Chấp thuận công tác cán bộ Hoàng Văn Thắng
64	458/NQ-XLKD	01/7/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ Phạm Nguyễn Hòa Bình
65	465/NQ-XLKD	05/7/2013	Nghị quyết v/v thông qua nội dung báo cáo của Người đại diện phần vốn của PVC tại PVC-DH về nội dung chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2013 của công ty
66	484/NQ-XLKD	09/7/2013	Nghị quyết v/v phê duyệt chủ trương cho thuê một phần diện tích văn phòng tại tòa nhà CEO đường Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội
67	492/NQ-XLKD	12/7/2013	Thông qua nội dung báo cáo của NĐD phần vốn của PVC tại PVC-Phú Đạt về nội dung chương trình ĐHCĐTN 2013
68	498/NQ-XLKD	12/7/2013	Chấp thuận chủ trương đề PVC-MS cho thuê bãi chế tạo kết cấu kim loại hạng nhẹ DA Bãi cảng chế tạo kết cấu Kim loại và thiết bị dầu khí
69	500/NQ-XLKD	12/7/2013	Nghị quyết v/v giao quản lý vốn góp và kiện toàn công tác cán bộ tại đơn vị
70	506/NQ-XLKD	15/7/2013	Chấp nhận chủ trương thành lập Chi nhánh XLCTDK Miền Bắc - TCT
71	528/NQ-XLKD	18/7/2013	Chấp thuận công tác cán bộ /Người đại diện của PVC tại PVC E&C, PV-SSG, PVC-ID
72	533/NQ-XLKD	19/7/2013	Phê duyệt điều chỉnh khoản chi phí đã đầu tư DA Khu CN DVĐK Tiên Giang 920ha
73	535/NQ-XLKD	19/7/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ Bùi Thúy Mai
74	541/NQ-XLKD	19/7/2013	Nghị quyết v/v thông qua chương trình hành động của TCT về phòng, chống tham nhũng năm 2013
75	555/NQ-XLKD	24/7/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ An Thị Bích Thủy
76	579/NQ-XLKD	01/8/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương giải thể cơ quan thường trực PVC tại Phía Nam
77	587/NQ-XLKD	05/8/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận kiện toàn bộ máy tổ chức tại công ty PVC-MT
78	588/NQ-XLKD	05/8/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ Hoàng Ngọc Suân
79	600/NQ-XLKD	08/8/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ/Người đại diện phần vốn của PVC tại PVL
80	609/NQ-XLKD	12/8/2013	Nghị quyết v/v phê duyệt cơ cấu tổ chức bộ máy và chấp thuận phương án nhân sự chủ chốt ban đầu của Chi nhánh Xây lắp Công trình Dầu khí Phía Bắc
81	631/NQ-XLKD	19/8/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ/Người đại diện của PVC tại các đơn vị
82	644/NQ-XLKD	20/8/2013	Nghị quyết v/v phương án triển khai tiếp theo gói thầu hệ thống vận chuyển than và đá vôi dự án NMNĐ Thái Bình 2
83	645/NQ-XLKD	21/8/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận ký phụ lục hợp đồng hệ thống thải tro xỉ tại Dự án NMNĐ Vũng Áng 1
84	651/NQ-XLKD	26/8/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận cho công ty PVC-HN được chuyển nhượng phần vốn góp tại dự án Nam An Khánh, Hà Nội
85	655/NQ-XLKD	27/8/2013	Nghị quyết v/v thông qua phương án chuyển nhượng phần vốn góp của PVC-MT tại Công ty CP Đầu tư Khu công nghiệp Hòa Cẩm
86	660/NQ-XLKD	29/8/2013	Nghị quyết v/v giải quyết một số vướng mắc trong quá trình thực hiện hệ thống thải tro xỉ tại dự án NMNĐ Vũng Áng 1
87	668/NQ-XLKD	30/8/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận Công ty Cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí chuyển trụ sở chính từ Cần Thơ về Cà Mau
88	678/NQ-XLKD	03/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận ký hợp đồng "khôi thông luồng đảm bảo đưa giàn Cừu Long và/ra ụ tàu số 1 an toàn và phương án triển khai hợp đồng

89	679/NQ-XLDK	04/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận đổi tên Công ty CP Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng dầu khí thành Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây lắp Dầu khí Phía Nam
90	691/NQ-XLDK	10/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương cho Công ty Xây dựng Thương mại Dầu khí – IDICO nhận chuyển nhượng lại 10.000.000 cổ phần của Công ty PVNC tại Công ty Xi măng Dầu khí Nghệ An
91	695/NQ-XLDK	12/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác tổ chức
92	703/NQ-XLDK	16/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận nhận chuyển nhượng lại 7.053.500 cổ phần của Công ty PVNC tại Công ty Xi măng Nghệ An
93	712/NQ-XLDK	18/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương cấp kinh phí cấp thiết để thực hiện công tác Nạo vét thuộc hạng mục Cảng nhập than tại dự án NMNĐ Vũng Áng 1
94	720/NQ-XLDK	20/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận kiện toàn cơ cấu tổ chức của Công ty PVC-TH
95	721/NQ-XLDK	20/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ Phạm Hoàng Anh
96	728/NQ-XLDK	25/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương bảo quan vật tư, thiết bị Dự án thay đổi công nghệ, bổ sung thiết bị nâng công suất nhà máy Xi măng Dầu khí 12/9 lên 1550 tấn Clinker/ngày
97	736/NQ-XLDK	27/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ tại đơn vị Sopewaco
98	744/NQ-XLDK	30/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương mượn lại “khu văn phòng, nhà ở và khu vực đất xung quanh” của Ban QLDA Lọc – Hóa dầu Nghi Sơn tại Khu kinh tế Nghi Sơn, huyện Tĩnh Gia, tỉnh Thanh Hóa
99	746/NQ-XLDK	30/10/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ tại đơn vị
100	749/NQ-XLDK	30/9/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương phương án xử lý hợp đồng thi công đê phía nam thuộc hạng mục Cửa nhận nước – Dự án NMNĐ Vũng Áng 1 giữa PVC và Liên danh nhà thầu Công ty PVC-Trường Sơn và Công ty CP MCO Việt Nam
101	763/NQ-XLDK	03/10/2013	Nghị quyết v/v phương án triển khai tiếp theo Gói thầu “hệ thống vận chuyển than và đá vôi” Dự án NMNĐ Thái Bình 2
102	765/NQ-XLDK	07/10/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ
103	766/NQ-XLDK	07/10/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận tiếp nhận và bổ nhiệm cán bộ Nguyễn Vinh Cường
104	774/NQ-XLDK	09/10/2013	Chấp thuận chủ trương nhận chuyển nhượng tài sản máy móc thiết bị của PVC-MT để bù trừ công nợ
105	777/NQ-XLDK	10/10/2013	Nghị quyết chấp thuận công tác cán bộ
106	783/NQ-XLDK	14/10/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận công tác cán bộ
107	805/NQ-XLDK	29/10/2013	Nghị quyết v/v thông qua “Chương trình tăng cường thực hành tiết kiệm, chống lãng phí trong quản lý, khai thác, sử dụng tài nguyên, vốn, tài sản và lao động năm 2013” của TCT PVC
108	806/NQ-XLDK	30/10/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương thu hẹp hoạt động SXKD của PVC-MT
109	824/NQ-XLDK	07/11/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận điều chỉnh kế hoạch SXKD năm 2013 của Công ty PVC-MS
110	827/NQ-XLDK	11/11/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận kiện toàn công tác cán bộ/ Người đại diện phần vốn của PVC tại PVC-MT
111	828/NQ-XLDK	11/11/2013	Nghị quyết v/v phê duyệt phương án định biên lao động cơ quan TCT
112	832/NQ-XLDK	12/11/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận kiện toàn công tác cán bộ/ Người đại diện phần vốn của PVC tại PVC-HN
113	848/NQ-XLDK	14/11/2013	Phê duyệt phương án thoái vốn và giá chuyển nhượng phần vốn của PVC-MS và PVC-IC tại PV Pipe
114	891/NQ-XLDK	03/12/2013	Nghị quyết v/v thông qua nội dung báo cáo của Người đại diện phần vốn PVC tại Công ty PVC-Thái Bình về nội dung chương trình ĐHCĐ

TỔNG CÔNG TY LẮP LẶT

			thường niên 2013 của Công ty
115	892/NQ-XLKD	03/12/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận phương án xử lý công tác xin cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất cho khách hàng tại Dự án Khu nhà ở Vietubes
116	905/NQ-XLKD	10/12/2013	Nghị quyết v/v phê duyệt chủ trương cho thuê lại diện tích văn phòng tại tầng 4, tòa nhà CEO đường Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội
117	911/NQ-XLKD	16/12/2013	Nghị quyết v/v thôi giữ chức Phó Ban kỹ thuật an toàn đối với ông Trần Văn Chung để chấm dứt HĐLĐ với TCT
118	949/NQ-XLKD	27/12/2013	Nghị quyết v/v triển khai nhiệm vụ sản xuất kinh doanh năm 2014 của TCT PVC
119	952/NQ-XLKD	27/12/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương thông qua nội dung điều chỉnh kế hoạch SXKD năm 2013 của Công ty CP Khoáng sản Fecon
120	953/NQ-XLKD	27/12/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận chủ trương chuyển nhượng phần vốn góp của PVC và các đơn vị của PVC tại Công ty CP Đầu tư Dầu khí Nha Trang (INT)
121	963/NQ-XLKD	30/12/2013	Nghị quyết v/v phê duyệt chủ trương ứng trước chi phí khắc phục hậu quả do bão số 10, số 11 gây ra trong năm 2013 cho các gói thầu tại Trung tâm Điện lực Quảng Trạch và Nhà máy NĐ Vũng Áng 1 do PVC thi công
122	967/NQ-XLKD	31/12/2013	Nghị quyết v/v chấp thuận tiếp nhận và bổ nhiệm cán bộ Bùi Sơn Trường
123	974/NQ-XLKD	31/12/2013	Phê duyệt kế hoạch tiền lương và xác định quỹ lương thực hiện năm 2013 của Công ty mẹ -TCT

### III. Thay đổi danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo năm 2013):

ST T	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
<b>A DANH SÁCH KHÔNG CÒN LÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN</b>									
1	Trịnh Xuân Thanh		Chủ tịch HĐQT	011492646	11/6/2007	Hà Nội		19/5/2013	Miễn nhiệm từ 19/5/2013
1	Trịnh Xuân Giới			010059372	03/8/2002	Hà Nội		19/5/2013	
2	Đàm Thị Ngọc Kha			011040178	03/7/2005	Hà Nội		19/5/2013	
3	Trịnh Xuân Tuấn			011740295	12/30/2002	Hà Nội		19/5/2013	
4	Trần Dương Nga			011440169	11/4/1999	Hà Nội		19/5/2013	
5	Trịnh Hùng Cường			012881346	05/30/2006	Hà Nội		19/5/2013	
6	Trịnh Hùng Phương							19/5/2013	
7	Trịnh Chí Mai							19/5/2013	

II	<b>Nguyễn Ngọc Quý</b>		Thành viên HDQT	273387800	03/21/2007	Bà Rịa-Vũng Tàu		19/5/2013	19/5/2013
1	Nguyễn Sỹ Điều			181556140	07/11/1985	Nghệ An		19/5/2013	
2	Phan Thị Châu			180438795				19/5/2013	
3	Nguyễn Đức Phú			181434752	02/27/1984	Nghệ An		19/5/2013	
4	Nguyễn Trường Sơn			273387623	03/26/2007	Bà Rịa-Vũng Tàu		19/5/2013	
5	Lê Thị Mai			273218666	02/20/2003	Bà Rịa-Vũng Tàu		19/5/2013	
6	Nguyễn Thị Hương Phúc			273120050	01/21/1999	Bà Rịa-Vũng Tàu		19/5/2013	
III	<b>Nguyễn Việt Nga</b>		Thành viên HDQT	011744835	05/4/2006	Hà Nội		19/5/2013	19/5/2013
1	Nguyễn Xuân Cung			010041005	03/23/2005	Hà Nội		19/5/2013	
2	Nguyễn Thị Quý			010080505	03/23/2005	Hà Nội		19/5/2013	
3	Nguyễn Quốc Trung			011286130	05/4/2006	Hà Nội		19/5/2013	
4	Nguyễn Đình Khánh Anh							19/5/2013	
5	Nguyễn Gia Khánh							19/5/2013	
6	Nguyễn Việt Trung			012861104	03/24/2006	Hà Nội		19/5/2013	
7	Nguyễn Trung Thành			010284138	06/10/2002	Hà Nội		19/5/2013	
8	Nguyễn Anh Tuấn			010418922	02/12/2011	Hà Nội		19/5/2013	
IV	<b>Vũ Đức Thuận</b>		Tổng giám đốc	012197312	07/31/2002	Hà Nội		01/1/2013	Miễn nhiệm 01/01/2013
1	Vũ Ngọc Khánh			012036747	05/22/1997	Hà Nội		01/1/2013	
2	Phạm Thị Hải			012136006	05/7/1998	Hà Nội		01/1/2013	
3	Ma Thị Thúy Hoa			012636618	12/19/2003	Hà Nội		01/1/2013	
4	Vũ Ngọc Khánh Linh							01/1/2013	

13  
NG  
CỔ  
DÃ  
N  
1-1

5	Vũ Khánh Toàn							01/1/2013	
6	Vũ Ngọc Thịnh			81156370	10/15/2009	Hà Nội		01/1/2013	
7	Vũ Thị Nga			012039985	02/23/1998	Hà Nội		01/1/2013	
8	Vũ Đức Thiếp			012720020	07/2/2004	Hà Nội		01/1/2013	
V	<b>Phạm Tiến Đạt</b>		Kế toán trưởng	168000552	04/22/1997	Hà Nam		19/5/2013	Miễn nhiệm 19/5/2013
1	Phạm Thị Lan			168495175	12/31/2010	Hà Nam		19/5/2013	
2	Đàm Phương Thảo			013287835	04/22/2010	Hà Nội		19/5/2013	
3	Phạm Gia Hiếu							19/5/2013	
4	Phạm Gia Hân							19/5/2013	
5	Phạm Thị Huệ			110918536	02/14/2011	Hà Nội		19/5/2013	
6	Phạm Thị Hồng			012279325	08/30/1999	Hà Nội		19/5/2013	
7	Phạm Thị Nga			168084588	03/2/2004	Hà Nam		19/5/2013	
VI	<b>Nguyễn Thị Thu Hường</b>		Trưởng Ban KS	011604740	27/10/2007	Hà Nội		19/5/2013	Miễn nhiệm từ 19/5/2013
1	Nguyễn Quang			011732554	09/9/2005	Hà Nội		19/5/2013	19/5/2013
2	Vũ Thị Đoàn			011685042	09/9/2005	Hà Nội		19/5/2013	19/5/2013
3	Trần Hoài Nam			012603374	04/14/2003	Hà Nội		19/5/2013	19/5/2013
4	Trần Minh Quân							19/5/2013	19/5/2013
5	Trần Thị Khánh Linh							19/5/2013	19/5/2013
6	Nguyễn Thị Thu Trang			011887610	04/12/2009	Hà Nội		19/5/2013	19/5/2013
7	Nguyễn Vũ Minh			012238693	09/18/2008	Hà Nội		19/5/2013	19/5/2013
VII	<b>Nguyễn Hồng Anh</b>		Thành viên BKS	011753785	01/8/2007	Hà Nội		19/5/2013	Miễn nhiệm từ 19/5/2013
1	Nguyễn Cao Đàm			012464094	20/07/2001	Hà Nội		19/5/2013	
2	Nguyễn Thị Hồng Lịch			010172712	18/08/2008	Hà Nội		19/5/2013	
3	Trần Thanh			011746544	20/03/2003	Hà Nội		19/5/2013	



	Tùng								
4	Trần Thanh Hằng							19/5/2013	
5	Trần Anh Tuấn							19/5/2013	
6	Nguyễn Chiến Thắng			011753686	24/05/2007	Hà Nội		19/5/2013	
<b>VII I</b>	<b>Hứa Xuân Nam</b>		Thành viên BKS	011254606	08/6/2001	Hà Nội		19/5/2013	Miễn nhiệm từ 19/5/2013
1	Trần Thị Vy			012194936	03/3/1999	Hà Nội		19/5/2013	
2	Hoàng Đỗ Thanh			011668080	10/26/2004	Hà Nội		19/5/2013	
3	Hứa Anh Quân							19/5/2013	
4	Hứa Hoàng Bảo Ngân							19/5/2013	
5	Hứa Công Luận			011701322	08/3/2006	Hà Nội		19/5/2013	
6	Hứa Thị Hương			012133131	05/16/1998	Hà Nội		19/5/2013	
7	Hứa Thị Lịch			273178080	06/14/2001	Bà Rịa-Vũng Tàu		19/5/2013	
8	Hứa Văn Sáng			012893630	09/18/2006	Hà Nội		19/5/2013	
9	Hứa Xuân Sinh			011951264	12/1/2005	Hà Nội		19/5/2013	
<b>XI</b>	<b>Vũ Hữu Nghị</b>		Thành viên BKS	162135924	06/8/1995	Nam Định		19/5/2013	Miễn nhiệm từ 19/5/2013
1	Trịnh Thị Tân			160040996	03/12/2003	Nam Định		19/5/2013	
2	Vũ Nhật Thu			162598556	07/31/2001	Nam Định		19/5/2013	
3	Vũ Hải Đăng			162598557	07/31/2001	Nam Định		19/5/2013	
4	Vũ Ngọc Bệ			160170334	05/17/1978	Nam Định		19/5/2013	
5	Vũ Ngọc Khanh			16095151	10/5/1978	Nam Định		19/5/2013	
6	Vũ Thị Sinh			16212115	03/21/1980	Nam Định		19/5/2013	
7	Vũ Thị Mỵ			163101669	05/19/2008	Nam Định		19/5/2013	
<b>X</b>	<b>Trương Quốc Dũng</b>		Phó Tổng giám đốc	012269891	12/12/2002	Hà Nội		01/2/2013	Miễn nhiệm từ 01/02/2013
1	Trương Quốc Việt			010255394	12/6/2006	Hà Nội		01/2/2013	
2	Võ Thị			010048938	05/06/2006	Hà Nội		01/2/2013	

HÀ  
 J K  
 M  
 1/5/13

	Liên Hoa								
3	Nguyễn Nhu Quỳnh			012024880	01/18/2007	Hà Nội		01/2/2013	
4	Trương Quỳnh Anh							01/2/2013	
5	Trương Tú Oanh			011818673	12/27/2007	Hà Nội		01/2/2013	
<b>B DANH SÁCH TRỞ THÀNH NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN</b>									
<b>I</b>	<b>Bùi Ngọc Thắng</b>		<b>Chủ tịch HĐQT</b>	011772173	23/07/2007	Hà Nội	19/5/2013		<b>Được bầu từ 19/5/2013</b>
1	Bùi Ngọc Minh			010197945	06/12/2004	Hà Nội	19/5/2013		
2	Lê Thị Ích			010197763	06/12/2004	Hà Nội	19/5/2013		
3	Bùi Ngọc Dũng			011702892	02/02/2012	Hà Nội	19/5/2013		
4	Bùi Hồng Lan			011624813	12/11/2004	Hà Nội	19/5/2013		
5	Bùi Kim Dung			010451047	27/03/2000	Hà Nội	19/5/2013		
6	Bùi Hồng Vân			010208305	08/09/2009	Hà Nội	19/5/2013		
7	Nguyễn Thị Thu Hằng			011796642	14/05/2007	Hà Nội	19/5/2013		
8	Bùi Ngọc Hiếu						19/5/2013		
9	Bùi Ngọc Trung						19/5/2013		
<b>II</b>	<b>Nguyễn Thị Thu Hương</b>		<b>Thành viên HĐQT</b>	011604740	27/10/2007	Hà Nội	19/5/2013		<b>Được bầu từ 19/5/2013</b>
1	Nguyễn Quang			011732554	09/9/2005	Hà Nội	19/5/2013		
2	Vũ Thị Đoàn			011685042	09/9/2005	Hà Nội	19/5/2013		
3	Trần Hoài Nam			012603374	04/14/2003	Hà Nội	19/5/2013		
4	Trần Minh Quân						19/5/2013		
5	Trần Thị Khánh Linh						19/5/2013		
6	Nguyễn Thị Thu Trang			011887610	04/12/2009	Hà Nội	19/5/2013		
7	Nguyễn Vũ Minh			012238693	09/18/2008	Hà Nội	19/5/2013		
<b>III</b>	<b>Trần Minh Ngọc</b>		<b>Tổng giám đốc</b>	273026500	19/09/2011	Bà Rịa- Vũng Tàu	01/01/2013		<b>Bổ nhiệm từ 01/01/2013</b>
1	Nguyễn			273466915		Bà Rịa-	01/01/2013		

	Thị Liên					Vũng Tàu			
2	Trần Thị Soa		273614229			Bà Rịa-Vũng Tàu	01/01/2013		
3	Trần Minh Đức						01/01/2013		
4	Trần Minh Thông		273142960	19/12/2002		Bà Rịa-Vũng Tàu	01/01/2013		
5	Trần Thị Yên		273221861	28/05/2003		Bà Rịa-Vũng Tàu	01/01/2013		
6	Trần Thị Nga		273261451			Bà Rịa-Vũng Tàu	01/01/2013		
7	Hoàng Thị Phương		273436069	13/02/2008		Bà Rịa-Vũng Tàu	01/01/2013		
8	Trần Mạnh Dũng		B5544442				01/01/2013		
9	Trần Phương Uyên		273613505			Bà Rịa-Vũng Tàu	01/01/2013		
<b>IV</b>	<b>Bùi Ngọc Hưng</b>		Thành viên HĐQT	011735694	23/01/2007	Hà Nội	19/5/2013		Được bầu từ 19/5/2013
1	Bùi Đắc Tuyên			010318546	09/09/2002	Hà Nội	19/5/2013		
2	Nguyễn Thị Tuyết Loan			010645584	24/03/2003	Hà Nội	19/5/2013		
3	Bùi Thị Thanh Huyền			011265387	19/06/2002	Hà Nội	19/5/2013		
4	Bùi Ngọc Huy			012116739	11/04/1998	Hà Nội	19/5/2013		
5	Bùi Đắc Hoàng			011894275	09/09/2002	Hà Nội	19/5/2013		
6	Dương Thị Thùy Dương			011793472	26/06/2008	Hà Nội	19/5/2013		
7	Bùi Dương Hoàng Minh						19/5/2013		
8	Bùi Minh Anh						19/5/2013		
<b>V</b>	<b>Trần Quốc Hoàn</b>		Phó Tổng giám đốc	012130716	28/07/2011		20/5/2013		Bổ nhiệm từ 20/5/2013
1	Trần Quý Đôn			010025344	28/07/2011		20/5/2013		
2	Phan Thị Thanh			012975982	28/07/2011		20/5/2013		
3	Trần Quốc Toàn			N1132781	19/10/2007		20/5/2013		
4	Trần Thị Tuyết			186944298	23/09/2007		20/5/2013		

5	Trần Thị Mai			012524940	02/08/2002		20/5/2013		
6	Trần Thị Hoa			011728363	28/03/2012		20/5/2013		
7	Nguyễn Thị Anh			012975981	28/07/2011		20/5/2013		
8	Trần Nguyễn Huệ Linh						20/5/2013		
9	Trần Nguyễn Ngọc Minh						20/5/2013		
<b>VI</b>	<b>Nguyễn Văn Lai</b>		Trưởng Ban KS	022946988	08/01/1998	Hồ Chí Minh	19/5/2013		Bổ nhiệm từ 19/5/2013
1	Nguyễn Văn Rượng			272196256	20/12/2007	Đồng Nai	19/5/2013		
2	Nguyễn Ngọc Sơn			073248368	23/11/2007	Hà Giang	19/5/2013		
3	Nguyễn Thị Hương			273435100	12/01/2008	Bà Rịa-Vũng Tàu	19/5/2013		
4	Nguyễn Văn Yên			024189445	13/04/2013	Hồ Chí Minh	19/5/2013		
5	Nguyễn Văn Phúc			025243823	17/04/2010	Hồ Chí Minh	19/5/2013		
6	Nguyễn Kim Đức			273400076	28/03/2007	Bà Rịa-Vũng Tàu	19/5/2013		
7	Nguyễn Thị Ngọc			022946992	08/01/1998	Hồ Chí Minh	19/5/2013		
8	Nguyễn Ngọc Thủy			012348860	01/06/2000	Hà Nội	19/5/2013		
9	Nguyễn Tiên Hùng			012502400	28/03/2002	Hà Nội	19/5/2013		
<b>VII</b>	<b>Phạm Tiến Đạt</b>		Thành viên BKS	168000552	04/22/1997	Hà Nam	19/5/2013		Bổ nhiệm từ 19/5/2013
1	Phạm Thị Lan			168495175	12/31/2010	Hà Nam	19/5/2013		
2	Đàm Phương Thảo			013287835	04/22/2010	Hà Nội	19/5/2013		
3	Phạm Gia Hiếu						19/5/2013		
4	Phạm Gia Hân						19/5/2013		
5	Phạm Thị Huệ			110918536	02/14/2011	Hà Nội	19/5/2013		
6	Phạm Thị Hồng			012279325	08/30/1999	Hà Nội	19/5/2013		

7	Phạm Thị Nga			168084588	03/2/2004	Hà Nam	19/5/2013		
---	--------------	--	--	-----------	-----------	--------	-----------	--	--

**IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan (Báo cáo năm 2013):**

**1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan**

Stt	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND/ ĐKKD	Nơi cấp CMN D/ ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
	Không có									


**2. Giao dịch cổ phiếu:**

Stt	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với cổ đông nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ	Số cổ phiếu	Tỷ lệ	
	Không có						

3. Các giao dịch khác: (các giao dịch của cổ đông nội bộ/cổ đông lớn và người liên quan với chính Công ty): Không có.

**V. Các vấn đề cần lưu ý khác (Báo cáo năm 2013):** Không có.

**Nơi nhận:**

- Như trên; 
- HĐQT, BKS, Ban TGD PVC;
- Ban TCKTKT, TCNS PVC;
- Lưu VT, TCNS.

**TM HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CHỦ TỊCH**



**Bùi Ngọc Thắng**